# BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

UNIVERZÁLNÍ ŠŇŮRKA NA TELEFON / CROSSBODY

Identifikace výrobku: Univerzální nastavitelná šňůrka na mobilní telefon, více barevných variant.

## ČEŠTINA

### Určené použití

Nastavitelná šňůrka slouží k zavěšení mobilního telefonu na krk nebo přes rameno. Používejte ji pouze s kompatibilním ochranným krytem, který umožňuje bezpečné upevnění spojovací vložky šňůrky. Před použitím ověřte, že kryt i upevnění odpovídají konstrukci telefonu.

### Bezpečnostní upozornění

Před každým použitím zkontrolujte šňůrku, spojovací vložku, karabiny a upevňovací body. Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený, roztřepený, deformovaný nebo má uvolněné spoje. Telefon musí být upevněn pevně; pravidelně kontrolujte, zda se neuvolňuje.
Šňůrku neutahujte kolem krku a nepoužívejte ji při činnostech, při kterých by zachycení šňůrky mohlo způsobit úraz (např. obsluha strojů, sport, jízda na kole nebo práce v blízkosti pohyblivých částí). Při riziku zachycení výrobek ihned sundejte. Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah malých dětí; dlouhá šňůrka může představovat riziko uškrcení a malé části riziko spolknutí.

### Správné používání

Vložte upevňovací díl mezi telefon a kompatibilní kryt podle konstrukce dílu tak, aby nebránil správnému nasazení krytu ani nabíjecímu konektoru. Používejte pouze tehdy, pokud kryt bezpečně drží a šňůrka neomezuje ovládání telefonu. Nezavěšujte na šňůrku jiné předměty a nepřekračujte běžnou zátěž odpovídající hmotnosti telefonu. Telefon při prudkém pohybu přidržujte.

### Údržba a likvidace

Čistěte jemným suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte agresivní chemikálie a před dalším použitím nechte výrobek zcela vyschnout. Výrobek vyřaďte, pokud vykazuje známky opotřebení nebo poškození. Likvidujte v souladu s místními předpisy pro směsný či tříděný komunální odpad podle materiálového složení.

## DEUTSCH

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Die verstellbare Schlaufe dient dazu, ein Mobiltelefon um den Hals oder über der Schulter zu tragen. Nur mit einer kompatiblen Schutzhülle verwenden, die eine sichere Befestigung des Verbindungselements ermöglicht. Vor der Verwendung prüfen, ob Hülle und Befestigung für das jeweilige Telefon geeignet sind.

### Sicherheitshinweise

Vor jeder Verwendung Schlaufe, Verbindungselement, Karabiner und Befestigungspunkte auf Schäden prüfen. Bei Beschädigung, Ausfransung, Verformung oder lockeren Verbindungen nicht verwenden. Das Telefon muss sicher befestigt sein; regelmäßig prüfen, ob sich die Befestigung löst.
Die Schlaufe niemals eng um den Hals legen. Nicht bei Tätigkeiten verwenden, bei denen sie sich verfangen und Verletzungen verursachen könnte (z. B. Maschinenbedienung, Sport, Radfahren oder Arbeiten in der Nähe beweglicher Teile). Bei Fanggefahr sofort abnehmen. Kein Spielzeug. Von kleinen Kindern fernhalten: Die lange Schlaufe kann Strangulationsgefahr verursachen; Kleinteile können verschluckt werden.

### Sichere Verwendung

Das Befestigungsteil entsprechend seiner Bauart zwischen Telefon und kompatible Schutzhülle einsetzen. Es darf den korrekten Sitz der Hülle und den Ladeanschluss nicht beeinträchtigen. Nur verwenden, wenn die Hülle sicher hält und die Bedienung des Telefons nicht behindert wird. Keine anderen Gegenstände an der Schlaufe befestigen und sie nicht über die übliche Belastung durch das Telefon hinaus belasten. Bei abrupten Bewegungen das Telefon zusätzlich festhalten.

### Pflege und Entsorgung

Mit einem weichen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Keine aggressiven Chemikalien verwenden und vor der nächsten Nutzung vollständig trocknen lassen. Bei Verschleiß oder Beschädigung außer Betrieb nehmen. Gemäß den örtlichen Vorschriften und entsprechend der Materialzusammensetzung entsorgen.

## POLSKI

### Przeznaczenie

Regulowany pasek służy do noszenia telefonu komórkowego na szyi lub przez ramię. Używać wyłącznie z kompatybilnym etui ochronnym umożliwiającym bezpieczne zamocowanie elementu mocującego. Przed użyciem sprawdzić zgodność etui i mocowania z konstrukcją telefonu.

### Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed każdym użyciem sprawdzić pasek, element mocujący, karabińczyki i punkty mocowania. Nie używać produktu uszkodzonego, postrzępionego, odkształconego ani z poluzowanymi połączeniami. Telefon musi być stabilnie zamocowany; regularnie sprawdzać, czy mocowanie się nie poluzowało.
Nie zaciskać paska wokół szyi. Nie używać podczas czynności, przy których pasek może się zaczepić i spowodować uraz (np. obsługa maszyn, uprawianie sportu, jazda na rowerze lub praca w pobliżu ruchomych części). W razie ryzyka zaczepienia natychmiast zdjąć pasek. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem małych dzieci: długi pasek może stwarzać ryzyko uduszenia, a małe elementy – połknięcia.

### Bezpieczne użytkowanie

Umieścić element mocujący między telefonem a kompatybilnym etui zgodnie z jego konstrukcją. Nie może on utrudniać prawidłowego założenia etui ani blokować portu ładowania. Używać tylko wtedy, gdy etui jest stabilnie zamocowane, a pasek nie utrudnia obsługi telefonu. Nie zawieszać na pasku innych przedmiotów i nie obciążać go ponad zwykły ciężar telefonu. Podczas gwałtownych ruchów dodatkowo przytrzymywać telefon.

### Konserwacja i utylizacja

Czyścić miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować agresywnych środków chemicznych; przed ponownym użyciem pozostawić do całkowitego wyschnięcia. Wycofać z użytkowania w przypadku zużycia lub uszkodzenia. Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, z uwzględnieniem składu materiałowego.

## MAGYAR

### Rendeltetésszerű használat

Az állítható pánt a mobiltelefon nyakban vagy vállon átvetve történő hordozására szolgál. Kizárólag olyan kompatibilis védőtokkal használja, amely lehetővé teszi a rögzítőelem biztonságos elhelyezését. Használat előtt ellenőrizze, hogy a tok és a rögzítés megfelel-e a telefon kialakításának.

### Biztonsági figyelmeztetések

Minden használat előtt ellenőrizze a pántot, a rögzítőelemet, a karabinereket és a rögzítési pontokat. Sérült, foszló, deformálódott vagy meglazult csatlakozású terméket ne használjon. A telefonnak stabilan kell rögzülnie; rendszeresen ellenőrizze, hogy a rögzítés nem lazult-e meg.
A pántot soha ne szorítsa a nyaka köré. Ne használja olyan tevékenység közben, amelynél beakadhat és sérülést okozhat (például gépkezelés, sportolás, kerékpározás vagy mozgó alkatrészek közelében végzett munka). Beakadás veszélye esetén azonnal vegye le. A termék nem játék. Kisgyermekektől elzárva tartandó: a hosszú pánt fulladásveszélyt, az apró alkatrészek lenyelésveszélyt jelenthetnek.

### Biztonságos használat

A rögzítőelemet kialakításának megfelelően helyezze a telefon és a kompatibilis tok közé. Nem akadályozhatja a tok megfelelő illeszkedését vagy a töltőcsatlakozó használatát. Csak akkor használja, ha a tok stabilan tart, és a pánt nem akadályozza a telefon kezelését. Ne akasszon más tárgyakat a pántra, és ne terhelje a telefon szokásos súlyán túl. Hirtelen mozdulatoknál a telefont külön is tartsa meg.

### Karbantartás és ártalmatlanítás

Puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon erős vegyszereket; újbóli használat előtt hagyja teljesen megszáradni. Kopás vagy sérülés esetén ne használja tovább. Az anyagösszetételnek és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

## SLOVENČINA

### Určené použitie

Nastaviteľná šnúrka slúži na nosenie mobilného telefónu na krku alebo cez rameno. Používajte ju iba s kompatibilným ochranným puzdrom, ktoré umožňuje bezpečné upevnenie spojovacieho dielu. Pred použitím skontrolujte, či puzdro a upevnenie zodpovedajú konštrukcii telefónu.

### Bezpečnostné upozornenia

Pred každým použitím skontrolujte šnúrku, spojovací diel, karabínky a upevňovacie body. Nepoužívajte poškodený, rozstrapkaný alebo zdeformovaný výrobok ani výrobok s uvoľnenými spojmi. Telefón musí byť bezpečne upevnený; pravidelne kontrolujte, či sa upevnenie neuvoľňuje.
Šnúrku nikdy neuťahujte okolo krku. Nepoužívajte ju pri činnostiach, pri ktorých by sa mohla zachytiť a spôsobiť úraz (napr. obsluha strojov, šport, jazda na bicykli alebo práca v blízkosti pohyblivých častí). Pri riziku zachytenia ju okamžite zložte. Výrobok nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu malých detí: dlhá šnúrka môže predstavovať riziko uškrtenia a malé časti riziko prehltnutia.

### Bezpečné používanie

Umiestnite upevňovací diel medzi telefón a kompatibilné puzdro podľa jeho konštrukcie. Nesmie brániť správnemu nasadeniu puzdra ani používaniu nabíjacieho konektora. Používajte iba vtedy, keď puzdro bezpečne drží a šnúrka neobmedzuje ovládanie telefónu. Na šnúrku nevešajte iné predmety a nezaťažujte ju nad rámec bežnej hmotnosti telefónu. Pri prudkých pohyboch telefón pridržte.

### Údržba a likvidácia

Čistite mäkkou suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte agresívne chemikálie a pred ďalším použitím nechajte výrobok úplne vyschnúť. Pri opotrebovaní alebo poškodení ho prestaňte používať. Likvidujte v súlade s

miestnymi predpismi a podľa materiálového zloženia.